



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No
EXIT VISA: _____ Yes _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Huynh Tân Dat
Last Middle First
Current Address 85/4/23 Bui Minh Trie quan 8 Ho Chi Minh City
Date of Birth March 20-1948 Place of Birth Nhatrang
Previous Occupation (before 1975) 2nd Lieutenant
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From June 27-1975 to May 21-1988
3. SPONSOR'S NAME: EVPPA
Name
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Huynh Tan Dat
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Ngô Thị Hồng	1st Janu. 1950	Wife
Huynh Tan Dai	April 28-1970	Son
Huynh Tan Phong	Oct. 24-1972	Son
Huynh Thị Kiều Mông Trinh	August 28-1975	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

---*---

Ngày 8 Tháng 5 Năm 1989

Kính gửi : Ông Huỳnh Tân Đạt

Thưa Ông/Bà,

Chúng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà
đến ngày .

Điều làm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà
vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

Mặc dù đường xá xa xôi, cách trở ngàn trùng, Ông/Bà vẫn
nhớ đến chúng tôi. Để đáp lại tình tình đó, chúng tôi luôn
luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi diễn tiến điều hoà để
sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi thiên nghĩ chỉ lo dồn phưởng được
những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bên phía Ông/Bà nên
tích cực tu lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết
quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh
tế không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tranh đề cấp
tối. Mong Ông/Bà hiểu cho điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thủ,

Khúc Minh Thở

*** HỒ SƠ TÊN: Huỳnh Tân Đạt

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 4 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- () Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa , () I-171 , () GIẤY RA TRẠI
() Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
() Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy bảo tử (nếu chết trong trại học tập)
() Tài liệu liên hệ đến tư nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ)
huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:

SƠ YẾU LÝ LỊCH

A/ Họ và Tên : HUỖNH TÂN ĐẠT

Sinh ngày : 20.3.1948 tại Nhahang

Địa chỉ hiện tại : 85/4/23 Bui minh Truc, Phường 5 - Quận 8
T.P Hồ Chí Minh, Vietnam

Trình độ học vấn : lớp 12

Trình độ chuyên môn : y-sĩ.

B/ Quá trình hoạt động :

- 1970 - 1971 tốt nghiệp khóa SQ tại Đức

- Số quân : 68/405.388

- Đơn vị : Tiểu đoàn 3 pháo Binh Nhảy dù

Tính 8/74 đến 30.4.1975 : học khóa Sĩ quan Trại y
tại bệnh viện Đỗ Vĩnh đến khi Sài Gòn mất

* Học tập cải tạo từ 27.6.1975 đến 27.4.1981

* Học tập cải tạo từ 1982 đến 21.5.1988 : lý do làm
thuốc lá và bán thuốc lá ~~độc~~.

C/ Tên nhân cùng xin đi định cư.

1 - Ngô thị HỒNG sinh 1.1.1950 tại Sài Gòn vợ

2 - Huỳnh Tân ĐAI sinh 28.4.1970 tại Bình Dương con

3 - Huỳnh Tân PHONG sinh 24.10.1972 tại Nhahang con

4 - Huỳnh thị Kiên mông TRINH sinh 28.8.1975 tại Sài Gòn con

B/ Tên nhân ở nước ngoài : (Im bà con)

* Huỳnh Văn Bông : Senftenberger Ring 40 F

* Đinh thị Xấp : Senftenberger Ring 92.

Số, Ty
Công An

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập—Tự do—Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 022548408

Họ tên

Trần Văn Đức

Tên thường gọi

Nơi thường trú

35/4/23 Bùn nhũ Xứ

P5 Q8

Dấu vết riêng hoặc di huyệt

đã sản sinh như thế nào

Đã làm thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân

tại :

Huyện Mỹ 31 / 10 / 1983 trả giấy CMND



Ngày 31 / 10 / 1983
(Chữ đỏ 8, 100 người kg)
TỔ CẤP XÃ LUYỆN
QUẬN 4



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020.921769

Họ và tên: NGUYỄN THỊ HỒNG

01-1-1950

Can Giuộc

Long An.

Nơi thường trú: 85/4/39 Hoàng-T
Cánh, Q. 8, TP. Hồ Chí Minh.

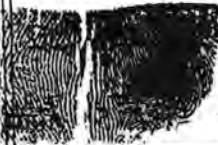
Dân tộc:

Kinh

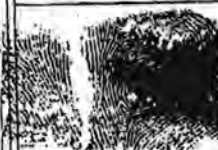
Tôn giáo:

Phật

NGÓN TRÓ TRÁI



NGÓN TRÓ PHẢI



DAI VIỆT KIỂU HOẶC DI HÌNH

Sọc chấm ngay đầu
mày phải.

Ngày 02 tháng 5 năm 1979

GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TÝ CÔNG AN



Trưởng
L. Thanh Văn

570

BỘ NỘI VỤ
Trại Thủ Đức

CỘNG HÒA VIỆT NAM
Lập pháp hành pháp

Số 1106/GRT

000

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 400-ĐKT/CT 31-5-1961 của Bộ Công an.
Thị hành án vào quyết định t.ư. số 125 ngày 10 tháng 04 năm 1961
của: Bộ Nội Vụ.

Nay cấp giấy thả cho anh chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: Huỳnh Tấn Đạt
Họ, tên thường gọi:
Họ tên bí danh:

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
BAN QUẢN LÝ NGƯỜI HTCT ĐƯỢC VỀ
SƠ TRINH DIỆN: ngày 5 tháng 5 năm 1961
Đã ra chỉ 10 tháng 10 năm 1961
Vay đến trước diện

Sinh ngày 20 tháng 03 năm 1948
Nơi sinh: Nha Trang
Nơi đi làm: khi bị bắt: 05/4/23 Hoàng, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh.
Can tội: Thiếu uy tín, an ninh xã pháp
Bị bắt ngày: 27/3/1975 An phạt: TTCT

Theo quyết định, t.ư. và số 125/CT-TH, ngày 10 tháng 04 năm 1961.
Đã bị t.ư. án: 1 năm, cộng thành 1 năm 10 tháng.
Đã được giảm án: 1 năm cộng thành 1 năm 10 tháng.

Nay về cư trú tại: 05/4/23 Hoàng, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh
nhận xét thái độ của trình cải tạo:

Trong thời gian cải tạo ở trại Anh Đạt đã tiến bộ, lao động tích
cực, học tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm.

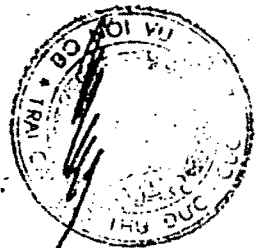
- Thời hạn quản chế: 1 năm (Mười hai tháng)
 - Thời hạn đi đường: 04 ngày (từ ngày ký giấy ra trại)
- Tiền và lương cấp ai trước đã cấp đủ từ trại về đến gia đình
(Không được cư trú trong thành phố)

Lưu tay ngón trở phải
của: Huỳnh Tấn Đạt

Ngày 27 tháng 4 năm 1981
Giám Trại

Người được cấp
Giấy

Jackoan



Trưởng Đoàn Quản



THÀNH PHỐ HỒ-CHÍ-MINH

BAN NHÂN-DÂN C.M.

Tên: **TÂN**

trường (Xã): **CHÁNH-HƯNG**

BẢN-SAO KHAI-SANH

Số hiệu: **300**

Năm: **1976**

Lập ngày: **05** tháng **01** năm 197 **6**

Họ tên	- HUỖNH - THI - KIM - HỒNG - TRINH -
Trai hay gái	- G Á I -
Ngày, tháng, năm sinh	HAI MƯƠI TÁM, THÁNG TÁM, NĂM NGÀN CHÍN TRĂM BẢY MƯƠI LĂM (28-8-1975)
Nơi sinh	BẢO-SANH-VIỆN, HƯNG-VƯƠNG, Quận
Họ tên, quốc tịch cha	HUỖNH-TÂN-ĐẠT, quốc-tịch, VN. (25 tuổi)
Họ tên, quốc tịch mẹ	NGO-THI-HỒNG, quốc-tịch, V.N. (26 tuổi)
Cha mẹ có hôn thú không	Số: 333(29-12-1969) Nha-Trang.

SAO LỤC
 Thành phố HỒ-CHÍ-MINH, ngày **14** tháng **07** năm 197 **6**
TUN. UY-VIÊN HỘ-TỊCH



NGUYỄN-VĂN-NGÂN

VIỆT NAM CỘNG HÒA

XÃ

TỈNH BÌNH DƯƠNG

BẢN TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

Năm 1970

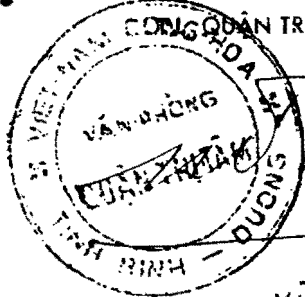
Số hiệu 104

Tên, họ ấu nhi	Trần Văn Đại
Phái	Đàn ông
Sinh (Ngày, tháng, năm)	Ngày hai mươi bốn, tháng tư, năm một nghìn chín trăm bảy mươi (1970)
Tại	Tỉnh-Chánh (Bình-Dương)
Cha (Tên, họ)	Trần Văn Đại
Nghề	Quản-nhân
Cư trú tại	Đội 3/506
Mẹ (Tên, họ)	Ngô Thị Hồng
Nghề	Đội trợ
Cư trú tại	Tỉnh-Chánh
Vợ (Chánh hay thứ)	Chánh (Đơn thổ số 333 xã Nhơ trong Tây 1969)

Chứng thật chữ ký bên đây là của Ủy-Viên Hộ-Tịch

Xã Bình-Chánh

Trị-Lên, ngày 20 tháng 5 năm 1970

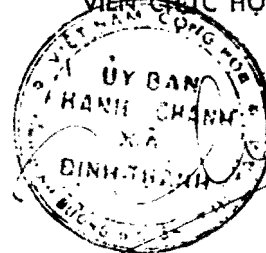


Vũ Trung Đức
Phó Đức-Sự

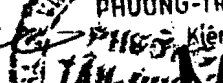
Trích y bản chánh :

Bình-Chánh, ngày 20 tháng 5 năm 1970

VIÊN CHỦC HỘ-TỊCH,



KHAI - SANH

Làm tại Xã Phước Hòa, ngày 08 tháng 11 năm 1978
 NGƯỜI KHAI,   PHƯƠNG-TRƯỜNG TÂN-PHƯỚC
 PHẠM KIỂM HỒ-LAI
 TÂN-PHƯỚC
 NGƯỜI CHỨNG,  
 2/ 11-11-78
 2/ 11-11-78

CHỨNG-THƯ HÔN-THỦ

(Thí-hành các điều 24 và 27 của Sắc-luật số 15/64 ngày 23-7-64 quy-định gả-thú tư-hệ và tài-sản cộng-đồng)

TỈNH Khánh Hòa

QUẬN

XÃ Nhatrang TâyNgày (1) Hai mươi chín tháng (1) Mười hai năm (1)SỐ HIỆU 333

Một ngàn chín trăm sáu mươi chín giờ

Trước mặt chúng tôi (2) Võ Hành Uy Viên Hộ Tích Viên chức,
(có đến) công khai trình diện :Ông Huỳnh Tấn ĐạtNghề nghiệp quan nhânSinh ngày Hai mươi tháng ba năm một ngàn chín trăm bốn mươi tám(Tại) Phường đệ ngũ nhatrangCư-sở tại Phường đệ ngũ nhatrangTạm-trú tại Phường đệ ngũ nhatrangCon của Ông (3) Huỳnh Xuân (chết) tuổiNghề-nghiệp ---Cư-sở tại ---Tạm-trú tại ---Và Bà (3) Ly thị Tào (1913) tuổiNghề-nghiệp buôn bánCư-sở tại thị trấn Vinh Xương Khánh HòaTạm-trú tại nhà số 86 Đường Phước Hải NhatrangVà cô Ngô thị HồngNghề-nghiệp buôn bán (chết) tuổiSinh ngày sinh năm một ngàn chín trăm năm mươiTại Quận 8 Sài GònCư-sở tại Quận 8 Sài GònTạm-trú tại nhà số 86 Đường Phước Hải NhatrangCon của Ông (3) Nguyễn Văn Tỏ (chết) tuổiNghề-nghiệp ---Cư-sở tại ---Tạm-trú tại ---Và Bà (3) Ngô thị Mối (chết) tuổiNghề-nghiệp ---Cư-sở tại ---Tạm-trú tại ---

Sau khi được nghe chúng tôi đọc những giấy tờ liên hệ đến thân-trạng của các

đương-sự cùng thể-thủ hôn-lễ, hai tân-hôn khai không có lập hôn-khế (hoặc có lập hôn-

khế ngày --- tháng --- năm --- tại (4) ---)với tư-cách là cha mẹ đang tại --- Ông Nguyễn Văn Tỏ và Bà Ngô thị Mốivới tư-cách là cha mẹ đang tại --- Ông hoặc Bà Phan Văn Sao 1939là giám-hộ của Ông --- hoặc của Cô Ngô thị Hồngchiếu giấy --- có mặt tại buổi lễ, lần lượt khai ưng thuận việc kết-hôn

này và có nạm tờ ưng-thuận.

Ông Huỳnh tấn Đạt và Cô Ngô thị Hồng

kể trước người sau đã khai ưng-thuận cùng nhau kết-hôn.

Chúng tôi nhân-danh pháp-luật công khai tuyên-bố :

Ông Huỳnh tấn Đạt và Cô Ngô thị Hồng
đã thành-hôn kể từ ngày hôm nay.

Hôn-lễ đã được cử-hành công khai với sự hiện-diện của hai nhân chứng
trưởng-thành :

1 — Ông hoặc Bà Đặng Lâm (1929) tuổi,
nghề-nghiệp thợ hồ cư-ngụ tại nhà số 66 Đường Phước Hải
Nha Trang

2 — Ông hoặc Bà Huỳnh van Long (1930) tuổi,
nghề-nghiệp thợ điện cư-ngụ tại nhà số 66 Đường Phước Hải
Nha Trang

() Sau khi đã nghe chúng tôi đọc chứng-thư hôn-thủ này, hai tân-hôn cha mẹ hai
bên (hoặc người giám-hộ) có mặt, hai người chứng trưởng-thành và chúng tôi đồng ký
tên dưới đây :

() Ông (Bà) Có khai không biết ký tên

Gian Hồ
Phan van Sao
(ký tên)

VỢ Ngô thị Hồng (ký tên)
CHỒNG Huỳnh tấn Đạt (ký tên)

Cha mẹ bên Nguyễn văn To (chết)
Cha mẹ bên chồng Huỳnh Xuân (chết)

Ngô thị Mối (chết) Ly thị Tào (ký tên)

() Nhân chứng, Đặng - Lâm (ký tên)
VIÊN-CHỨC HỘ TỊCH
TM Ủy Ban Hành Chánh
Xã Nha Trang Tây

Huỳnh van Long (ký tên) Ủy Viên Hộ Tịch

PHUNG SÁO TRÍCH LỤC
Dấu Ký Tên
Vợ - Hạnh



(1) Viết cả chữ — (2) Ghi rõ tên viên-chức hộ-tịch — (3) Ghi rõ sống hay chết — (4) Văn-phòng
chứng-khê hay viên-chức có thẩm quyền nhận thực.

Chỗ trống không dùng lời phải gạch một nét.

Berlin, ngày 12.10.1988

Kính gửi :

Hội Gia Đình Tự Nhân

Chính Trị tại Việt Nam

P.O. Box 5435

Arlington, VA. 22205 0635

Kính thưa Quý hội,

Tôi là độc giả của tờ báo Độc lập tại Tây Đức -
Được biết quá trình hoạt động của Quý hội qua báo
chí. Do đó tôi gửi đến quý hội 3 tập hồ sơ của
3 quân nhân còn đang ở tại Việt Nam nhờ quý hội
ghi tên vào danh sách và làm đơn báo lãnh theo
chương trình ODP của Quý hội.

1. Hồ sơ đại úy Đinh Văn Căn

2. Hồ sơ Thiếu úy Huỳnh Văn Đạt

3. Hồ sơ Thiếu úy Nguyễn Văn Khanh.

Nếu có thể được, xin Quý hội cho tôi
xin địa chỉ của cơ quan thông chương
trình ODP tại Thái Lan.

Xin thành thật cảm ơn Quý hội.

TB Địa chỉ liên lạc

- Huỳnh Văn Bông



Huỳnh Văn Bông

P.O. BOX 5486
ARLINGTON, VA 22205-0686

Ông Huỳnh Văn Đạt
85/4/23 Bui Minh Truc P.5
quận 8 T/p Hồ Chí Minh
Vietnam -

VIA AIR MAIL

CONTROL

~~_____~~ Card
~~_____~~ ☒ Doc. Request; Form
~~_____~~ Release Order
~~_____~~ Computer
~~_____~~ Form "D"
~~_____~~ ODP/Date _____
~~_____~~ Membership; Letter

5/8/89 form